

Kálag echě Paalę áténlé

Filemənε Ndibned ní kálag

Filemənε abédé mod awě andúbé Kr̄istəe abé-'e mod awě awóó edúbē bwâmbwam á mwembéte. Kapóg abédé á mwembé míme índé á Kolose. Anwónj ntān̄ awě békáge'áá bán̄ Onesimusε. Ane ntān̄ ansōb wée Filemənε dó-'aá ámbid e póndé ábómné Paalę. Paalę abédé á mbwɔg ene póndé. Paalę mó ank̄yŋ̄ boŋ̄ Onesimusε abé mod a Kr̄isto. Kálag echě Paalę áténlé Filemənε, antel chó aá Filemənε bó awe ntān̄ bétim ásē, aá mó Paalę mó lóme' awe ntān̄ ámbid, nén Filemənε akob mó ámbid saké áyāle ádií awe ntān̄ děmpen boŋ̄ ákob mó nēngáne mwănyaŋ̄ a Kr̄isto.

Nkabted ní kálag

Ndibned ní kálag 1-3

Paalę akəné Filemənε 4-7

Paalę acháá' Filemənε átēd Onesimusε ámbid 8-
22

Nsógtən 23-25

Paalę alómmé bad melenten

¹ Mε Paalę, awě adé á mbwɔg á dín á Yesu Kr̄istəe, mε-ee ntelé enén kálag. Sé Timoti, mwănyaŋ̄ a Kr̄isto awēd, sélommé nyé melenten. Sélente' wε Filemənε, nsón e echoŋ̄ awēd awě mómpē abele' nsón míme sébelεé.

² Sélente' kékajne Afia, awēd mwănyaŋ̄ a mmwaád a Kr̄isto. Sélente' Achipuse awě mómpē akale' nkalaŋ̄ mí bwâm ne ngíne esyéál ngáne

sémpē sékalɛ́. Sélente-’ɛ bănned bé mwembé ábe békome’ áwoŋ ndáb.

³ Nsimé ne nsan̄ n̄ Dyōb Titɛ́ awêd ne Sáŋgú Yesu Kr̄istəə, m̄b̄e ne nyé.

Edəŋge ne adúbe áde Filemənɛ

⁴ A-Filemən pónđé téé nzé nkânné’, mb̄elé n̄sâgnâñ Dyōb áyâl echôñ.

⁵ Nságnan Dyōb áyâle nwógré nén bán edəé bad bé Dyōb bésyâñl, esumé-’ɛ nlém wéé Sáŋgú Yesu Kr̄istəə.

⁶ Nkânné’ nén meé, nlatén m̄m̄e syánē déwóó n̄n̄gâne bad ábe bédúbpé Kr̄istəə, m̄bel nyékon mekan m̄m̄e bwâm mésyâñl m̄m̄e Dyōb ábágé syánē asôñt̄en. Nén déb̄l ehúmé éche Kr̄istəə ényînned.

⁷ A-mwânyan̄, edəŋge éche éwóŋné bad ábe bédúbpé Kr̄istəə, éwógté m̄e menyin̄ge bwâmbwam éwéde-’ɛ m̄e nlém á abum. Ewógté bad bé Dyōb menyin̄ge.

Paalɛ adá Filemənɛ ákob Onesimusɛ

⁸ Né-ɔó, kénée édíí bán nwóó kunze âkamlen we á dín á Kr̄isto ábel dyam áde étâŋgéné abel,

⁹ edəŋge éche n̄wânléné we ébélé ncháa’ we châán. M̄e Paalɛ, nhâbe nén n̄n̄gâne nchun m̄ mod m̄m̄e n̄dé-’ɛ á mbwɔg bɔɔb á dín á Kr̄isto.

¹⁰ Ncháa we á nló m̄m̄e Onesimusɛ. Adíi bɔɔb n̄n̄gâne awem mwâñ. M̄e-eé nkəə boŋ adúb̄é Kr̄istəə ád̄e abédé á mbwɔg hén ne me.

¹¹ Ngen e’só, enkêmbáá we etógnén. Boŋ bɔɔb adé sóo etógnén.

¹² Nlóme’ mó ámbid âwóŋ bɔɔb, adíi mod awě n̄dáá bwâmbwam.

13 Mendəŋ mεé ábê ábê ne mε ábel boŋ áwôŋgen mε á etál échōŋ bɔɔb áde ńdíi á mbwɔg hén á dín dé nkalaŋ mí bwâm.

14 Kénê, meédəø'é mεé ńnyáged wε áwógen mε. Boŋ pεn mědəŋ mεé éwôŋgen mε áyâle mmõn edəá mε awôŋgen. Né-ɔ́, meéhəlē-ssé míbəl dyamdyam esebán mmõn ekwënténé.

15 Kapóg Dyɔb dɔɔ dëmbəl aá Onesimusé ápágned wε á yǎl é esón é póndé, ábel boŋ nzé atimé ámbid áwónj ábē ne wε ne abé ásyəäl.

16 Bootya bɔɔb, saké ntâŋ ngén adíi. Adíi awed mwănned a Krísto. Ndæá mó bwâmbwam, wε-'é ámpē etáŋgéné mó adəŋ ké tómaa ngáne ńdæá mó. Etáŋgéné mó adəŋ ngáne ntâŋ awôŋ, édəŋ-'é mó née awoŋ mwănyan a Krísto.

17 Né-ɔ́, nzé etédé mε nêŋgáne mod awě nyúmō nyébəle nsón, etáŋgéné mó akob melemlem nêŋgáne wékobpé me.

18 Nzé édé nén bán aběnlé wε epandé, ké'ε awánlé wε alúm, né mĕsâbē wε.

19 Mε Paale, mměn-ee ntelé nén ne échém ekáá. Mĕsâbē wε. Bon pεn, weéchatán nén wεé abel áde míbélé boŋ ékud alongé dékôslé, édé nêŋgáne wémpē ewanlé mε alúm.

20 Né-ɔ́, a-mwănyan, ncháa' nén mεé éwôŋgen mε á dín á Sáŋgú. Wóged mε menyinje á dín á Krísto.

21 Atel áde ńtélé enén kálag ábélén nsumé nlém nén mεé, wébelé mε kéchéé éche ńlâŋgé wε mεé ébele mε. Mbíí mεé wébél-lé ké tómaa ngáne ńhóbé mεé ébel.

22 Dyam démpée áde ńhóbé mεé ńláa wε ádii nén mεé, énabned mε ton áwoŋ ndáb áyâle ndúbpé nén

mεé Dy᷑b d᷑wōg nyé mekáne, abídéd mε á mbwōg, ntán nyé ámpē.

²³ Epafrasε, awě súmō sêdé á mbwōg á d᷑n á Yesu Kȓisto, mómpē alômme nyé melenten.

²⁴ Kéáŋne Makəsε, Aristakusε, Demasε, ne Lukasε ábe syáābōo sêbele nsón bōmpē bélénté nyé.

²⁵ Nsimé míme Yesu Kȓistəə míbê ne nyé moosyəél.

Melɛ Mékōlē New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48